

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), MAYO 3 DE 1932

## Viaje a la Rusia de los Soviets

Impresiones de un turista

Iniciamos hoy la publicación de una larga correspondencia que desde París nos ha enviado especialmente para LA TARDE, el señor Andrés Palacios Quintans. Ya lo anunciamos hace varias semanas en estas columnas pero motivos relacionados con la tirantez del espacio, nos obligaron a ir prorrogando de un día para otro la publicación.

El señor Palacios narra en esa correspondencia las impresiones recojidas en un viaje que hizo a la Rusia de los Soviets y lo hace en forma amena y con abundantes detalles para facilitar al lector un conocimiento más o menos exacto de lo que es actualmente aquel lejano país del que tanto se ha dicho y se sigue diciendo en la actualidad.

Comienza así la correspondencia: «Es la época de abandonar París y sus encantos, e ir a buscar: Sol, montañas o las playas, para recuperar las fuerzas perdidas durante el año; unos las agotan en el trabajo y otros en los placeres, que tan prodigamente les brinda esta ciudad encantadora y buena para todos, complaciente y sencilla, que nos obliga cuando estamos lejos a recordarla con nostálgicos suspiros sinceros y bien sentidos, y siempre le decimos, al dejarla, hasta pronto París o hasta la vuelta, sin darle nunca un adiós definitivo.»

Así dejamos París en una mañana de Agosto, agradable y sin lluvia como se han visto pocas este verano.

Con un amigo, saif en automóvil rumbo a Alemania y más allá.

Iba con todo el entusiasmo que se lleva en casos análogos; gran curiosidad me empujaba desde há tiempo hacia los países del Báltico y principalmente, hacia esa Rusia de tantas historias raras, que se hacen leyendas y llega un momento tal, como el actual, en que no queremos creer en las cosas que nos cuentan aquellos afortunados que pudieron ver, palpando esa nueva civilización, que de sea a todo trance, y luchando con la muerte y la miseria, imponerse a los pueblos, encaminada como está a transformar su estado actual social y político y que se debate, desde hace 14 años, por mostrar al mundo la bondad de sus teorías y doctrinas.

Deseo también llevar a conocimiento de aquellos que lean esta narración, una impresión de lo que verdaderamente vea y oiga, haciendo mil preguntas que satisfagan mi curiosidad, para luego explicar los resultados que en la práctica han producido los principios que todos conocemos.

Atravesamos Bélgica que es a un mismo tiempo jardín y huerta de la Europa donde las carreteras de pueblo a pueblo, se ven bordeadas de casas que bien semejan una ciudad en el campo. Sus plantaciones sin fin, cuyos campos de regadío, aseguran las cosechas anuales.

Pueblos y ciudades con inmensas fábricas y chimeneas innumerales demostrando la vida intensa, tranquila y feliz de su densa población.

No pude menos al pasar por Lie-

ja, que sentir escalofrío al venir en tropel a mi memoria, toda la tragedia de 1914 por esta misma época.

A medida que avanzaba, sobre la frontera alemana el paisaje iba cambiando.

Pequeños campos de pastoreo de vacas mansas y tranquilas, cercados de arbustos que hacen sus líneas armoniosos caprichos, dando al conjunto aspecto de lienzo que hacen exclamar: «Parece un cuadro» pero siempre mejor que aquel, porque este es perfecto.

Luego sus campos quebradizos se iban transformando en lomadas y serranías, pareciendo reducidas copias de las bellísimas montañas del Tirolo Austriaco.

No me cansaba de abrir los ojos para gozar de ese espectáculo tan bello como es la naturaleza cuidada y trabajada con esmero y buen gusto, por el hombre y la mujer, haciendo de ella un jardín que al mismo tiempo produce en abundancia todo lo que su suelo puede dar.

Entré por fin a Alemania; aunque hubiera caído de otro planeta hubiera conocido que estaba en Alemania, al primer saludo hecho, según su costumbre, uniéndose los talones con energía, propia de una raza militarista.

Al sacarse el sombrero con toda cortesía, verticalmente; hasta para indicar una ruta al extraviado viajero, dejan ver su corte de cabellos y pienso que aún permaneciendo mucho tiempo en ese país, no nos acostumbraríamos a aceptar la tal moda.

Cuando jóvenes, lo cortan alrededor de las orejas, y atrás, con máquina cero, y según va aumentando en edad, ó gordura, ellos, o el peluquero, van subiendo el corte hasta aplicar la máquina cero a toda la cabeza, no pasando allí sino que no satisfechos con eso, cuando tienen más edad, se afeitan toda la cabeza con navaja, dos o tres veces por semana, lo que constituye su característica especial.

Siguen en Alemania a las cerranías cubiertas de pinos, arroyuelos o ríos y buenos caminos, donde marchar en ellos a 100 kilómetros, no es una imprudencia.

Empiezan a aparecer las ciudades con inmensas plantaciones de chimeneas y usinas en plena labor, fueron ellas las que tanto asustaron al mundo industrial, sobretodo a Inglaterra, a fines del siglo XIX y comienzos del actual, hasta 1918. Más allá, campos plantados de trigo, avena y centeno en los cuales el tiempo lluvioso como en Francia y Bélgica impiden se levante la cosecha en perfectas condiciones.

Berlín con amplias avenidas, tiene el aspecto de una ciudad donde, aún en pleno verano, se puede respirar aire puro. Berlín, vista de cualquier altura parecería al primer instante, una población construida en un bosque y es al contrario, una ciudad, donde se ha plantado un bosque.

Las Avenidas son amplias y aún las calles, tienen árboles en abundancia, hay grandes parques en el centro como en los barrios.

CONTINUARÁ

## Fué inaugurado ayer el periodo legislativo. — Mensaje del presidente de la república. — El gobierno aspira a contar con la colaboración de los partidos

### Al Capone deberá cumplir la condena de 10 años. — No se hizo lugar a la revisión del proceso

### Rusia está haciendo activos preparativos bélicos. — La actitud japonesa en Manchuria

CAPITAL FEDERAL

#### Mensaje presidencial

Capital Federal, 3.—Como estaba anunciado ayer se inauguró el periodo legislativo acudiendo al Congreso el presidente de la república general Justo quien leyó el mensaje de práctica ante las dos cámaras reunidas. Las tropas de los regimientos de Granaderos y primero de infantería rindieron los honores correspondientes. El general Justo llegó acompañado del ministro doctor Melo y en la escalinata del Congreso fué recibido por la comisión de legisladores designada al efecto. Una vez en el interior el presidente fué objeto de una cordial salutación tributándose aplausos desde los palcos y las galerías.

#### El documento

Capital Federal, 3.—Antes de comenzar la lectura del mensaje presidencial, el general Justo se adhirió al homenaje que las cámaras habían tributado al general Uriburu. Pronunció breves palabras enalteciendo la personalidad del extinto. Luego inició la lectura del mensaje. Analizó brevemente la labor realizada en el gobierno en los dos meses que lleva en el poder y después hizo un análisis de la situación económica.

En los conceptos vertidos por el presidente de la república, este expresó su satisfacción por la obra que había realizado el parlamento en el término de pocos días y dijo que el Poder Ejecutivo trataría de marchar siempre de acuerdo con el cuerpo legislativo. Hizo el general Justo el elogio de los parlamentarios de la oposición y agregó que gobernaría con la colaboración de todos los partidos. Añadió que el gobierno no titubearía en medidas energéticas para defender las finanzas de la Nación que era actualmente el punto más fundamental. Aludiendo a la política dijo que el gobierno presidiría siempre comicios ordenados y limpios y que procedería con toda energía contra los que trataran de dificultar tales

Buenos Aires. Se ha producido un gran descenso de las aguas y ello ha permitido dejar las vías expeditas.

Han comenzado ya a pasar trenes de carga. La normalización del tráfico será de mucha importancia pues; la interrupción ya estaba causando serios perjuicios y la correspondencia se recibía en la forma más irregular.

propósitos Adelantó que el gobierno estaba estudiando una serie de proyectos relacionados con los problemas agrarios, financieros, etc y dijo que una vez ordenados serían enviados al Congreso.

Al terminar la lectura del mensaje, el general Justo fué muy aplaudido.

#### Hacia el Congreso

Capital Federal, 3.—La carroza de gala en que se trasladó al Congreso el presidente, iba escoltada por un cuerpo de policía en motocicletas y un pelotón del escuadrón de granaderos Frente al Congreso hizo la guardia de honor el regimiento primero de infantería. Tanto a la ida como a la vuelta el general Justo fué objeto de diversas manifestaciones de simpatía tributadas por el público estacionado a lo largo de la Avenida de Mayo.

#### En el senado

Capital Federal, 3.—En el senado hizo el elogio del general Uriburu el presidente doctor Roca quien pronunció un discurso sobre la personalidad del extinto haciendo resaltar sus condiciones de patriota. Luego la cámara se puso de pie en acto de homenaje al ex presidente del gobierno provisional.

#### Facultad de Medicina

Capital Federal, 3.—Ayer volvió a funcionar la Facultad de Medicina concurriendo buena cantidad de alumnos. Se produjo un incidente que no tuvo mayor importancia.

#### Arroyo Maldonado

Capital Federal, 3.—El presidente del directorio de Obras Sanitarias y los miembros del mismo visitaron ayer las obras de entubamiento del Arroyo Maldonado.

#### Legislatura bonaerense

Capital Federal, 3.—Ayer se inauguró el periodo de sesiones en la legislatura bonaerense y leyó el mensaje de práctica el gobernador de la provincia señor Martínez de Hoz el que se ocupó especialmente de la situación económica y los problemas agrarios. Hizo declaraciones acerca de los propósitos del gobierno para encarar la situación.

#### Baja el Uruguay

Capital Federal, 3.—Noticias recibidas informan que se acentúa la bajante del río Uruguay desde Monte Caseros a Concordia. En algunos puntos bajó tan rápidamente que puso en peligro la vida de algunos colonos de Federación los que tuvieron que ser auxiliados por marineros de la Sub Prefectura. Más arriba de Monte Caseros las aguas se mantienen a considerable altura.

#### Defensa Agrícola

Capital Federal, 3.—El interventor de la Defensa Agrícola dictó una resolución por la que se establece que en adelante los funcionarios de la misma deberán hacer constar en sus informes, el título que tienen y las funciones que desempeñan a objeto de poder controlar en forma el trabajo que realizan.

#### Venció Peñarol

Capital Federal, 3.—En el partido de foot ball disputado en Montevideo, el Club Peñarol venció al Sportivo Barracas por 4 goles contra 0.

#### Partido Zabala

Capital Federal, 3.—Ayer partió para los Estados Unidos el correo argentino Zabala el que participará en las Olimpiadas de los Angeles donde volverá a poner de manifiesto sus altas cualidades y obtendrá un nuevo triunfo para la Argentina.

#### Católicos de Santa Fé

Capital Federal, 3.—Los elementos católicos de Santa Fé dieron a publicidad un manifiesto oponiéndose a la nueva constitución sancionada el año 1921. En dicho documento hacen un llamado al pueblo de la provincia y manifiestan su completa oposición a las reformas que proyecta el actual gobierno provincial.

ESPAÑA

#### Franco detenido

Madrid, 3.—El diputado comandante Franco aviador del Vuelo Ultra, estaba preparando un plano para dirigirse a Río de Oro con objeto de visitar a los deportados en el crucero Buenos Aires. Franco

co protestó enérgicamente por la detención y manifestó que llevará el asunto a las Cortes Constituyentes.

#### Choques sangrientos

Madrid, 3.—Despachos de Sevilla dan cuenta de que se han producido en dicha ciudad choques sangrientos entre la policía y los huelguistas de los que resultaron numerosos heridos.

FRANCIA

#### Funerales de Uriburu

París, 3.—En la Iglesia de Saint Pierre se realizaron los funerales del general Uriburu a los que asistió gran cantidad de público. Los restos del extinto serán embarcados en el vapor Atlantique.

SUIZA

#### China y Japón

Ginebra, 3.—Ha llegado a la Liga de las Naciones un amplio informe sobre el conflicto chino-japonés el que está basado en una enorme documentación.

ESTADOS UNIDOS

#### Al Capone

Nueva York, 3.—La Corte de Justicia se ha negado al pedido de revisión del proceso contra el conocido bandolero de Chicago. En consecuencia deberá cumplir la condena de 10 años de presidio que le fué impuesta por los jueces.

INGLATERRA

#### Rusia se prepara

Londres, 3.—Viajeros llegados de Rusia han informado que se nota en aquel país una gran actividad trabajándose activamente en las fábricas de cañones, fusiles y aeroplanos. Añaden que el gobierno ruso está organizando un poderoso ejército y dentro de poco tiempo tendrá sobre las armas más de seis millones de hombres. Dicen igualmente que en Rusia no existe un espíritu de conquista pero que se teme los planes ocultos del Japón en la Manchuria. Rusia estaría dispuesta a impedir

Continúa en 2ª página

#### ABRIÓ

su Estudio Jurídico el Dr. Raúl Pedro Fernicola en la calle Félix Azara N.º. 351 A una cuadra de Banco de la Nación

#### Quedó normalizado el tráfico a Buenos Aires

Correspondencia de hoy

La correspondencia llegada por el tren de hoy, con atraso, vino por vía Corrientes Monte Caseros por continuar la interrupción de

las vías del ferrocarril Nord Este Argentino entre Santa Ana y Federación: Por la misma vía se despachará mañana a la madrugada la correspondencia de Posadas para la Capital Federal.

Según informes que hemos obtenido es seguro que hoy quede ya totalmente normalizado el tráfico y que el tren del próximo jueves llegue directamente de

## FARMACIA "COLON"

AIDA P. ENRIQUEZ FARMACÉUTICA NACIONAL

Escrupulosidad y diligencia en la preparación de recetas. — Permanente stock de drogas frescas, constantemente renovadas. — Antisépticos y asepticos al autoclave. — Artículos de perfumería de calidad. — Atención personal. — Modicidad de precios

Colón y Sarmiento

Teléf. 509

### Propiedades en venta

Con facilidades de pago

Casa calle Buenos Aires 231 al 35, construcción moderna con comodidad para negocio y familia. Verla y tratar en la misma. Casa Avenida Zaimán, antes de llegar a Gottshalk, de material, de 16 por 8 mts, interiores, en terreno de 34.40 por 43.30 mts. de fondo. Tratar calle Buenos Aires 235

Se venden en condiciones muy ligeras, muy asequibles su

Material digitalizado con fines educativos,

culturales y de investigación, en el marco del

"Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

### Yerba canchada

COMPRO A LOS MEJORES PRECIOS DEL DÍA ristian Castenschild Candelaria

### Yerba Mate Canchada

Compradores permanentes

### ESCUDERO, DUFOUR Y Cía.

AVENIDA MITRE 221 TELEF. 673

Posadas

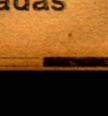
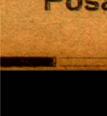
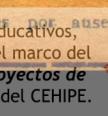
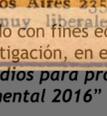
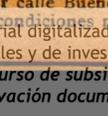
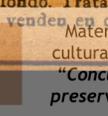
### AVISO AL COMERCIO

Habiendo comprobado que, vendedores poco escrupulosos, invocan el nombre de esta casa para efectuar sus ventas de cigarrillos, sorprendiendo en esta forma la buena fe de mis estimados clientes, ruego a todos mis favorecidos que, al efectuar sus compras, exijan al repartidor, la respectiva nota de venta, observando a la vez, si la mercadería está sellada con el sello de la casa.

### CIGARRERIA "LA NACIONAL" de GENARO PEREZ Tanco

San Martín 270

Teléfono 792



cualquier tentativa japonesa en el lejano Oriente.

LA INDIA

Siguen las detenciones

Bombay, 3.—Cunde la agitación en todo el país como consecuencia de las medidas de represión de las autoridades británicas.

Se teme que ocurran graves sucesos pues, se nota un ambiente de verdadera intranquilidad.

Concepto de la disciplina escolar

¿Que hace la inspección?

Con motivo de la resolución superior que dispuso el funcionamiento en dos turnos de las Escuelas Superiores Nros. 1 y 2, se ha producido un conflicto que resulta poco agradable.

Ayer estuvieron casi interrumpidas las clases y se nos ha dicho que grupos de alumnos profirieron gritos y hasta lanzaron piedras contra los edificios escolares.

Notas Internacionales

Las viviendas más baratas de Alemania

Son, indudablemente, las de «Fuggerei» de Augsburgo, cuyo alquiler es de 4 marcos y 21 pfénigs al año, más padrenuestro diario para los miembros fallecidos de la familia Fuggger, más un florín al año (al cambio de hoy 1,71 marcos) para el cura de la parroquia.

Esta colonia es la «Fuggerei», que todavía subsiste hoy sometida al mismo régimen que cuando fue fundada. El número de sus viviendas es en la actualidad de 480 y están en primer término reservadas a los viejos servidores de la familia Fuggger, en segundo término, pueden ser ocupadas por cualquier ciudadano de Augsburgo de religión católica.

Las puertas de la «Fuggerei» se cierran todas las noches a las diez y vuelven a abrirse por la mañana a las cuatro. Quien llegue tarde ha de pagar un derecho de entrada al portero. Las inclinaciones pendencieras y la embriaguez son castigadas con la expulsión. En la «Fuggerei» no hay tiendas, pero sus moradores artesanos, sastres, zapateros, herreros, etc., pueden seguir ejerciendo su oficio si gustan. La vida en la «Fuggerei» es en suma, además de barata, extraordinariamente tranquila.

Itapúa Tennis Club

Torneo de jugadoras

Anoche reunida la C. D. se procedió al sorteo de los jugadores que deberán medirse el Jueves 5 del corriente, resultando sorteados los siguientes:

J. Kussrow v S. Tovar cancha N° 1 a las 14.30.

W. Tschamler v C. Salvado cancha N° 2 a las 13.30.

E. Belegni v F. Herzberg cancha N° 2 A horas 14.30.

R. López v A. N. Vivar cancha N° 1 a las 13.30.

Han sido designados los señores Acosta, Salvado, Tovar y Ripoll como referes de estos encuentros, los jueces de raya serán designados en la cancha.

Se ruega tener en cuenta el siguiente punto del reglamento del torneo:

Todo jugador que no se presentara en la fecha y hora convenida,

siempre que no sea por mal tiempo perderá su punto.

Los demás puntos del reglamento se hallarán en el local del Club, rogándose a los participantes enterarse antes de iniciar su match.

VIDA SOCIAL

Audición de canto

En el Cine Sarmiento se realizará esta noche una gran función artística que estará a cargo de la soprano lírica señorita Clotilde Morosini la que ofrecerá una interesante audición de canto. Será acompañada por los profesores señores Peris, pianista, Melamed violonista, Sereni, violoncello y Barbagallo, clarinete. Se ha preparado al efecto un variado programa el que será completado con la película en 3 actos «El Robo».

Viajeros

Por el tren de mañana a la madrugada se ausentará a Buenos Aires con objeto de atender su salud, el antiguo vecino señor Ramón Euriquez.

Para el mismo destino partirán mañana, los señores Deodato López y Emilio Errecaborde delegados de la Asociación Argentina de Plantadores de Yerba Mate.

A Leandro N. Alem, el señor Jacobo Swier y uno de sus hijos.

A Eldorado, el señor Carlos Strehler.

Teatro Español

En la función de esta noche se pasará la interesante película «El Príncipe Gondolero», hablada en castellano del programa Paramount Mañana miércoles se reprerá por última vez, «Cascarrabias» de Vilches.

Baile en el Tokio

Mañana por la noche se llevará a cabo en los salones del kokio, el baile organizado por el Club Atlético Bartolomé Mitre, inaugurando la temporada social del año 1932.

La fiesta promete alcanzar completo éxito.

Remate Judicial

Por Marino Montejano. El Domingo 15 de Mayo a las 9 horas en mi escritorio Buenos Aires 293 de acuerdo al siguiente:

EDICTO. Por disposición del señor Juez Letrado del Territorio doctor Carlos Colman Lerner se hace saber por ocho días que en el juicio Felipe Azar contra Aurelio López ha sido nombrado el martillero Marino Montejano para que venda en pública subasta un base un Automóvil Ford sedan 4 puertas debiendo percibir el importe al contado y el 10 % de comisión.

Dr. Roberto Amuchástegui. Garganta-nariz y oído. Diplomas de París, Buenos Aires y Montevideo. Desde el 16 del corriente mes inaugurará en Concordia en la calle Bernardo de Irigoyen 62. Teléfono 3104 un consultorio de su especialidad para atenderlo con dos meses quince días seguido con el siguiente horario, diariamente de 14 a 19 horas y lunes miércoles y Viernes de 9 a 12.

Se hospedará en el Hotel Colón. En Buenos Aires. B. de Irigoyen 88. U. T. 3948 Mayo.

Remate Judicial

EDICTO. Por disposición del señor Juez Letrado del Territorio Doctor Carlos Colman Lerner se hace saber por ocho días que en el juicio Bromberg y Cia. S. A. contra Wenceslao Chraut ejecución de Prenda Agraria ha sido nombrado martillero don Marino Montejano para que venda en pública subasta sin base un dinamo galvanoplástico L. I. tipo G. M. accoplado a motor eléctrico 220 Volts, dinamo de 6 volts 90 amperes, resistencia shunt y un torno mecánico de 1,50 metros entre punta, debiendo percibir el importe al contado y el 10% de comisión.

Posadas, Febrero 6 de 1932. Ramón E. Espeche Secretario. De acuerdo al edicto que antecede el remate se efectuará el Domingo 8 de Mayo en donde están las máquinas calle 25 de Mayo entre Santa Fé y Sarmiento, a las 9 horas. Marino Montejano

Ocasión: Se vende negocio de Confitería y Biliar, situado calle Colón 667. — Tratar en el mismo.

BANCO POPULAR DE MISIONES

CONVOCATORIA. Por acuerdo del Directorio y cumpliendo lo establecido en el Art. 15 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas del Banco Popular de Misiones a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el local de la Sociedad Española de S. M. calle Córdoba entre Colón y Félix Azara el día 14 de Mayo próximo a la hora 14.30, para tratar la siguiente:

- ORDEN DEL DÍA. 1º.—Memoria y Balance General e Inventario. 2º.—Cuenta de Ganancias y Pérdidas y distribución de utilidades. 3º.—Elección de dos Directores titulares en reemplazo de los señores Guillermo Jacobsen y Exequiel E. Letiva, que terminan su mandato. 4º.—Elección de tres directores suplentes. 5º.—Elección de Síndico titular y Síndico suplente. 6º.—Explicaciones del directorio respecto a dificultades y omisiones hechas desde la sanción de la Ley de Cooperativas, con referencia a los balances cierres de ejercicios, actuación de Síndico y resolución de la Asamblea al respecto. 7º.—Designación de los dos accionistas que deben suscribir el acta de la Asamblea.

Posadas Abril de 1932. El Gerente

AGFA AGFA

Revelación Gratis de todas las películas con vadas en nuestra sala.

FOTO - Cámaras—Apliques. Drogas—1. pelles

FOTOS para Cédula, Carnet, Enrolamiento, etc.

FOTOS de 2. te.

FOTO MODERNA

BORCHERT y BRAETZ

Félix Azara 213. Tel. 2245

ASEGURESE EN LA

franco Argentina S. A.

Compañía de Seguros Generales

AGENCIA PARA MISIONES:

LUIS L. HIRCH. San Martín 376

A los panaderos:

Levadura «Fermolac»

Recibe por todos los trenes. La Frutería Mu-Mú

San Martín 281. Teléfono 2107

Frutería y Almacén con reparto a domicilio. Wolf Horovich

Academia de Corte y Confección

Incorporada al Instituto Sannia de Buenos Aires. sistema de corte matemático Sannia adoptado en todas las Escuelas Nacionales. Están abiertas las inscripciones a los cursos que serán iniciados el 1º de Abril. Dirigida por la Profesora Amalia Azar.

Calle Bs. Aires. esq. Av. Roque Pérez. — Posadas. Se otorgan diplomas

Academia Apesoa

De Corte y Confección dirigida por la profesora Hortensia Guzmán de Apesoa

Diplomada y premiada en la Capital Federal e incorporada en la academia de Santa Rosa de artes femeninas de la capital. Enseñanza completa teórica y práctica. Se otorgan diplomas a fin de curso.

Se hacen trajes de cualquier modelo por más exigentes que sea. Se cortan moldes y se hilvanan. San Lorenzo 356-Posadas

NOTA: Como inauguración de éste es tabulario se enseñará un mes gratis desde el 3 de mayo hasta fin del mismo.

EDICTO

El doctor Fernando Dupuy, Juez Letrado del Territorio de Misiones, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Don Juan Maizá. Posadas, Abril 12 de 1932. Manuel S. Biri Olimza Secretario

Dr. Pedro S. Andrade. MEDICO OCULISTA. Graduado en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires. De los Hospitales Rawson y Ramos Mejía. Agregado al Hospital Oftalmológico Santa Lucía. Participa que atenderá nuevamente al público de Posadas. — EXAMEN DE LA VISTA. Enfermedades de los ojos, ope aciones y prescripciones de anteojos. El día Jueves 19 de Mayo de 8 a 20 horas en el Hotel Ignazú del Sr. Robba. Atenderá solamente el día indicado. En Buenos Aires, Rivera Indarte 421 — U. T. 44—3462. Solamente ese día de 8 a 20 horas.

Suillermo E. Jacobsen. Agente en el Territorio de los productos «TEXACO». Nafta y Kerosene, Aceites y Grasas Lubrificantes. — Venta del insecticida mundial «BLAK FLAG», el más mortífero. No atonta los insectos; los mata y es el más barato, pruébelo. Mata cucarachas, moscas, chinches, mosquitos y otros insectos. Escritorio y Depósito: Calle Camín al Zaimán N° 52 al 56. Edificio propio. — Teléfono 2235. POSADAS MISIONES

«LA PAZ DE LAS NACIONES» de MANUEL JOSE PACHECO. La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería, artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general y sigue recibiendo actualmente. No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios. No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas. ¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos? Porque sus compras y ventas son al contado. Visíen y se convencerán. Jun'n 651 al 659. Posadas—Misiones

INSTITUTO MUSICAL INCORPORADO AL Conservatorio D' Andrea de la Capital Federal. Directora: Sta. HILDA E. BELLONI. Desde el 1º de Marzo de 1932 comienzan las clases. BUENOS AIRES 133

P. MARGETS ESTEVE. Profesor de Música. Inspector Delegado del Conservatorio Fracassi.—El 1º de Marzo inaugura su 15º año de enseñanza musical. Lecciones a domicilio. PIANO SOLFEO Y TEORIA \$ 12 mensuales. Santa Fé 385. Telef. 476. Posadas

Confitería y Pastelería LA PALMA. Avisa a su clientela que se ha trasladado en su propio local, Sarmiento N° 311 entre la Farmacia Colón y el Diario «La Tarde» como también su fábrica de masas y pasteles. Se venden Masas, Postres, Pasteles, Pan dulce y Bombones al por mayor y menor. Se sirven Luncheo para casamientos y bautizos. PIDAN PRESUPUESTO. Sarmiento N.º 311. Teléfono N.º 704

AVISO. A LOQUILO amplio departamento, calle Balfour, para oficina o familia, compuesto de seis piezas inclusive cuarto de baño y cocina. PARQUE DEL IVAR 141. MISIONES PROVINCIA CONOCIMIENTO. PEDICURO. Servicio completo a domicilio. Peluquería-Bonifato — Telef. 2040

La Italia

Cía. DE SEGUROS FUNDADA EN 1887. Se trasladó a la calle Córdoba 382. Teléfono 333. Posadas

AGRICULTORES CAPITALISTAS

DIRECTORIO:

- Presidente: Dr. A. E. Shaw. Vice-Presidente: G. C. Pasman. Directores: A. S. Gibbs, Sjr H. H. Leng. C. A. Tornquist. Dr. E. A. Tornquist. Siadico: Dr. J. S. de Anchorena. Asesor Letrado: Dr V. F. López.

Visisen nuestras colonias:

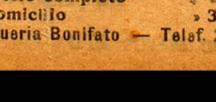
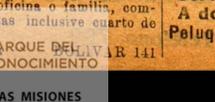
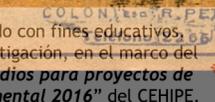
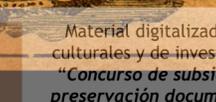
Eldorado, Monte Carlo y Puerto Rico las más florecientes del Alto Paraná, Territorio Nacional de Misiones.

Vendemos lotes de terreno desde 20 hectáreas con facilidades de pago muy ventajosas. Soliciten informes y folletos, que les serán enviados de inmediato.

COMPANIA EL Dorado S. A.

VIAMONTE N 550 BUENOS AIRES

CONSTRUCCIONES METALICAS ESPECIALIDAD EN SOLDADURA AUTOGENA. Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Curso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHPE.



# Juan B. Mola y Cía.

Casa Importadora — Almacén por Mayor

Especialidad en yerba argentina marca «MOLA» (Registada). — Agentes de la Cia. Nacional de Seguros LA AGRARIA. — Concesionarios de los productos de la Cervecería Argentina QUILMES, orgullo de la industria nacional, las insuperables cervezas CRISTAL, BOCK, GHOFF, CRISTAL y EXTRACTO DE MALTA QUILMES, del acreditado vino LEPANTO el que más se vende en el Territorio, y de las famosas Cajas de Seguridad SANTA MARIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, de Posadas a Puerto Méndez y escalas, servida con el cómodo

Vapor «IBERA C.»

con salidas fijas de Posadas, los días 1, 11 y 21 de cada mes.

Casa Central en Posadas (Misiones) — Escritorio en Buenos Aires Santa Fé 413/19 Bmé. Mitre 1265

**Banco de Londres y América del Sud**  
 Casa Matriz: 6, 7 y 8 Tokenhouse Yard, Londres  
 Establecido en 1862  
**Capital y Fondo de Reserva £ 5.040.000 Esterlinas**  
 Afiliado con **Lloyds Bank Ltd.**  
 Sucursales propias en la Argentina:  
 Buenos Aires, Avellaneda, Bahía Blanca, Rosario, Mendoza, Córdoba, Concordia, Tucumán, Paraná, Azul, Tres Arroyos, Santa Fé.  
 Sucursales en Paraguay, Uruguay, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Portugal y Bélgica.  
 Agencia en los EE. UU. de América.  
 Directamente relacionado con el **Unión des Banques Suisses**  
 Agentes en todas las partes del mundo.  
**Sucursal Posadas: Calle Bolívar 277 - 287**  
 Dirección telegráfica: LONDONBANK Casilla de Correo No. 1  
 Horario de Invierno: Días hábiles: De 10 a 15  
 Sábados: De 10 a 12 horas.

**HOTEL «COMERCIO» PENSION**  
 Buena comida. Piezas limpias  
 Precios módicos  
 Se dá comidas a precios reducidos en abono  
 semanal o mensual  
**VIANDAS: Desde \$ 30 por mes**  
 Gran patio. Entrada y garaje para autos y camiones  
 Calle San Lorenzo 184  
 a 1/2 cuadra del Correo **Posada**  
 Teléfono 745

**F. H. de Panza**  
 Almacén - Ferretería - Menaje  
 Depósito permanente de:  
 Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo  
 Ventas por mayor y menor  
 Atención especial para familias con rápido reparto a domicilio.  
 Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.  
**Toneles vacíos**  
 Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceites a precios convenientes.  
**3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)**

**José Molli y Cía.**  
 Constructor-Proyectista  
 Planos y presupuestos para todo trabajo perteneciente al ramo.  
 SAN MARTIN (EDIFICIO EN CONSTRUCCION DE LA SOCIEDAD COSMOPOLITA DE S. M.)

**Panadería y Almacén «La Silenciosa»**  
 LA MAS MODERNA DEL TERRITORIO  
 Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.  
 Depósito de Harina  
**BOLIVAR 178 TELEFONO 634**

**ZAPATOS**  
  
 Distribuidores  
**Villamil, Gutiérrez & Cía.**  
 734 - Belgrano - 744 Buenos Aires  
 Precios Especiales hasta el 10 de Mayo  
**¡APROVECHE!**  
 N.º 29 al 34..... \$ 1.50 el par  
 " 35 al 38..... \$ 1.75 " "  
 " 39 al 44..... \$ 2.00 " "  
 Señora y Niña **Hombre**  
 Colores Beige Gris **Blanco y Marrón**  
**Depósito de PEDRO RECA**  
**Teléfono 606 Posadas**

**Atención**  
 nueva Farmacia Vicario, situada en la calle Bolívar a olón, local que ocupaban las ex-farmacias de Padrós y echio, encontrará el público un surtido completo de  
**Drogas frescas, recién recibidas. de marcas patentadas; Perfumería legítima; Artículos de Fotografía, Óptica, ortopedia. Antisépticos y asepticos al autoclave.**  
 La mejor garantía que puedo ofrecer a mis favorecedores, es mi permanencia constante en la farmacia.  
**Modicidad en los precios**  
**AURELIO VICARIO**  
 Farmacéutico

**Chacra Experimental y Viveros de Citrus**  
 Plantas sanas y vigorosas de las variedades más convenientes para nuestra región sobre pié de Apepú Trifoliata y Lima de Persia De yemas seleccionadas de plantas madres de «Pedigrée»  
**Naranjas Tardías. Valencia - Lue Gim Gong y Hart**  
 Naranjas tempranas: Hamlin y Pearson Brown  
 3 variedades de sanguineas  
 Las mejores variedades de Ombligos.  
**mandarinos: POMELOS y KUCOATS**  
 La sanidad de mis plantas está garantida por el control directo que ejerce la sección Policia de los Vegetales del Ministerio de Agricultura de la Nación, la que los hace inspeccionar mensualmente.  
 Precio según tamaño de las plantas desde \$ 0.40 a \$ 0.70 centavos m/nacional.—Por plantas perfectamente embaladas para que resistan un largo transporte sin sufrir  
 Por cantidades mayores precios convencionales.—Ocurrir a  
**HUGO von ZESCHAU**  
 Establecimiento «La Josefina»  
**Bella Vista (Cerro Corà) = Teléf. N. 7 = Misiones**

**Para comer bien visite Vd. la FRUTERIA y FIAMBRERIA «Buenos Aires»**  
 Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas  
**J. PLANTIER y Cía.**  
 Frente al Banco de la Nación  
 Teléfono 145 Posadas  
**Dos hermosos Chalets**  
 Situados en el barrio de La Picada frente a la Escuela de Agricultura, se alquilan. Tienen amplias comodidades. Tratar con Pedro Serra, Córdoba 201. V 12 A.  
**EDICTO**  
 El Juez Letrado de Misiones, doctor Fernando Dupuy, hace saber por 15 días haberse presentado Don Juan Carlos Vedoya solicitando prescripción trentenaria de la fracción N. O. del Solar N. E. Manzana 48, de 21.65 metros por cada costado; y Chacra 203, ambas de este Municipio, compuesta ésta de 346.40 metros por cada costado.  
 Posadas, Abril 3 de 1932.  
 S. Emilio Galán Secretario

**Vd. mismo ARMESE SU APARATO DE RADIO**  
**RADIO BOUQUET LE DARA MUSICA Y NOTICIAS**  
 Con menos de \$ 20 podrá tener su aparato de galena, armándolo Vd. mismo. : : :  
**Radio Bouquet** le proporcionará materiales e instrucciones.

**Quilmes Cristal, Quilmes Bock y Malta Quilmes**  
 Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alternativas de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomiéndase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

**Almacén HIERRO**  
 —DE—  
**Román Hierro**  
 Vidrios ingleses sencillos y dobles, por cajones cerrados y cortados a medida  
 Precios que no admiten Competencia  
**RERO Teléfono N.º 560 POSADAS**

**Municipalidad de Posadas**  
 De acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N.º 170 de fecha de ayer, hácese a licitación por el término de (15) quince días contados desde la fecha de la publicación de avisos, para la compra de los siguientes materiales destinados a la reconstrucción del puente conocido por «Vicario» entre las chacras N.º 4 y 163 de este Municipio:  
 a) Cemento Portland (11) once toneladas.  
 b) Arena Gruesa (16) diez y seis Mts.  
 c) Granza o Pedregullo (20) veintiseis Mts.  
 d) Hidrófugo (30) treinta kilogramos.  
 Estos materiales serán puestos al pié de la obra.  
 Los interesados presentarán las propuestas bajo sobre lacrado y adherido a éste la estampilla municipal de \$ 0.50 estableciendo en ellas precios unitarios por cada material y condiciones de pago, pudiendo formular la propuesta por el conjunto o por el material que creen conveniente, acompañando muestra del artículo ofrecido, y se formularán en el sellado de (\$ 3) tres pesos m/nacional, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra en la Oficina Técnica para consulta de los interesados.  
 La apertura de los sobres tendrá lugar a las 10 horas del día 26 del corriente mes, en la Sala de Despacho del señor Comisionado, reservándose la Municipalidad el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarla todas.  
 Posadas, Abril 9 de 1932  
 EL SECRETARIO

**Antes de hacer sus compras**  
 Consulte precios a la LIBRERIA DEL COLEGIO N.º 317

Precios de suscripción	TERMINO	CIUDAD	INTERIOR
Por un mes...	\$ 1.80	\$ 1.80	\$ 5.40
" tres meses...	" 5.40	" 5.40	" 20.-
" un año...	" 18.-	" 18.-	" 20.-

# LA TARDE

E. DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN MISIONES

AÑO XX

POSADAS (MISIONES) MAYO 3 DE 1932

Núm. 6685

El aviso, constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

**Se alquila:** casa habitación, 3 piezas grandes, zaguán, galería, cocina y cuarto de baño instalado.—Vería 3 de Febrero entre Sarmiento y San Martín.

**Se alquila:** Casa de 5 habitaciones, baño, w. c., garage, patio, etc. en \$ 100.00, calle 3 de Febrero es. Belgrano, frente a la Plaza 25 de Mayo.  
Tratar: Heras y Heras.

**Matrimonio:** alemán (cocinera y jardinero) se necesita para el Alto Paraná Occurrir S. A. «F. I. M.» 482 Santa Fé.

**CASAS Y TERRENOS.** Se alquilan casas higiénicas y se venden terrenos loteados en la calle Ricja y Avenida Corrientes y Catamarca y Avenida Lázaro Gibaja.  
Tratar Vicente Gentile. Santa Fé 365.

**Muebles de comedor y dormitorio**  
Completos y en perfecto estado, casi nuevos, vendo, verlos y tratar Rivadavia 19.

**Lana limpia:** Vende desde 5 kilos, la casa de comercio de los señores Gibaja, Villalonga y Cia.—Teléfono 584.

**TERTULIA**  
EL GRAN OPORTO ARGENTINO  
ELABORADO CON RESERVAS DE VINOS ANEJOS LICOROSOS CUIDADOSAMENTE SELECCIONADOS

DE VENTA EN TODOS LOS ALMACENES

## SEÑORA:

Para evitar vuestro malestar y nerviosidad continua, no es necesaria la ciencia médica.

El remedio más eficaz es un buen espejo. No esperen arreglar sus espejos manchados, ya que se presenta la única oportunidad, por haberse presentado en esta ciudad los verdaderos profesionales espejeros de Egipto, únicos capaces de arreglar y reazogar sus espejos a su entera satisfacción y a precios módicos. Garantándose el trabajo como si fuera salida recién de la fábrica.

M. MACHADURIAN

Coronel Alvarez entre Colón y San Lorenzo — Posadas

**Los mejores impresos**  
En los talleres gráficos Alberdi, por donde se edita el diario LA TARDE.

También su señora quiere hablar con sus amigas.—Dele un teléfono de la Compañía Internacional de Telefonos S. A.

## Molinos Yerbateros

# R. Couzier & Cía.

Compradores permanentes de yerbas misioneras elejidas.

Dirijir ofertas a nuestro representante

**Sr. Esteban Roulet**

Candelaria (Misiones)

Buenos Aires    Porto União    Rosario de Sta. Fé  
Rivadavia N. 3081    Brazil    Santa Fé N. 2479

## Hotel España

DE JOSÉ BAS

Amplias Comodidades para Familias

Precios especiales para viajeros

Salones para Banquetes, Lunchs, etc.

Agua corriente en todas las habitaciones, cuartos de baño, garajes, etc.

BOLIVAR 431 — TELEF. 726

Posadas (Frente al Mercado) Misiones

ANEXO: Bar, Café, Vinos, Cervezas, Refrescos, Empanadas y Fimbres en General

Bolivar 429 — Teléfono 2105

## ¿TIENE VD.

Electrola Radio Telefunken Crosley Victor Brunswick Philips Radiola Atwater-Kent Philco Pilot Fada Radio-Prieto Westinghouse, etc?

"RADIO BOUQUET" COMPONE GARANTIENDO EL RESULTADO DEL TRABAJO POR CUANTO CUENTA CON LOS PLANOS DE CADA FABRICA Y TIENE UN TALLER CON TODOS LOS INSTRUMENTOS PARA EL CONTROL, MAQUINAS, TORNOS ESPECIALES QUE PERMITEN HACER CUALQUIER REPUESTO.

TRANSFORMADORES, altoparlantes de bocina, de cono o electrodinámicos; compostura de magnetos y bobinages en general.

Electrificación y Receptores para cualquier voltage.

Construcción de receptores combinados para recibir las estaciones europeas, y transmisores para comunicarse con cualquier parte del mundo.

Eliminadores — Receptores — Transmisores

Transmisiones diarias DE MUSICA DE 11 A 13 HORAS. Se recibe propaganda.

Radio Bouquet

V. R. O. ESTUDIOS REYES Y COLON



TELÉFONO 18

CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA

PARQUE DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

SI QUIERE AHORRAR EN NEUMATICOS... VISITENOS



Le invitamos a ver en nuestra casa el Pathfinder fabricado por Goodyear en la Argentina. Fuerte, resistente y duradera, Pathfinder es la cubierta de calidad a bajo precio que merecerá su confianza. Véala hoy... usted deseará llevarse un juego completo.

SANCHEZ & PAGES  
Agentes en Posadas

# Pathfinder

FABRICADO POR

**GOODYEAR**  
INDUSTRIA ARGENTINA